



# תורה

בראשית  
שמות  
ויקרא  
במדבר  
דברים

3	ספר התנ"ך שבהוצאת קורן
9	דברי ברכה
13	חילופי נוסחאות
17	קטעים מספר דניאל - התרגום העברי (מארמית)
33	קטעים מספר עזרא - התרגום העברי (מארמית)
38	עשרת הדיברות בטעם העליון
40	הקריאות בתורה בימים מיוחדים
41	הקריאות בתורה בשבתות מיוחדות
42	הקריאות בתורה במועדים
46	ברכות ההפטרה
47	סדר ההפטרות
58	שמות הטעמים

א ויהי בימי אחשורוש הוא אחשורוש המלך מהדו ועד-כּוֹש  
 ב שבע ועשרים ומאה מדינה: בימים ההם בשבת ו המלך  
 ג אחשורוש על כּסא מלכותו אשר בשושן הבירה: בשנת  
 ד שלוש למלכו עשה משתה לכל-שריו ועבדיו חילו פרס  
 ה ומדי הפרתמים ושרי המדינות לפניו: בהראתו את-עשר  
 ו כבוד מלכותו ואת-יקר תפארת גדולתו ימים רבים שמונים  
 ז ומאת יום: ובמלואת ו הימים האלה עשה המלך לכל-העם  
 ח הנמצאים בשושן הבירה למגדול ועד-קטן משתה שבעת  
 ט ימים בחצר גנת ביתן המלך: חור ו כרפס ותכלת אחוז  
 י בחבלי-בז ו אדגמן על-גלילי כסף ועמודי שש מטות ו זהב  
 יא וכסף על רצפת בהטושש ודר וסחרת: והשקות בכלי זהב  
 יב וכלים מפלים שונים ויין מלכות רב ביד המלך: והשתיה  
 יג כדת אין אנם כִּי-כן ו יסד המלך על כל-רב ביתו לעשות  
 יד כרצון איש-ואיש: גם ושתיה המלכה עשתה  
 טו משתה נשים בית המלכות אשר למלך אחשורוש: ביום  
 טז השביעי כטוב לב-המלך ביין אמר למהומן בותא חרבונא  
 טז אבת-פני המלך אחשורוש: להביא את-ושתיה המלכה לפני  
 יז המלך בכתר מלכות להראות העמים והשרים את-יפיה  
 יח כִּי-טובת מראה היא: ותמאן המלכה ושתיה לבוא בדבר  
 יט המלך אשר ביד הסריסים ויקצף המלך מאד וחתתו בערה  
 כ בן דבר המלך לפני כל-ידעי דת ודין: והקרוב אליו פרשנא  
 כא שתר אדמתא תרשיש מרס מרסנא ממוכן שבעת שרי ו  
 כב פרס ומדי ראי פני המלך הישבים ראשנה במלכות: כדת  
 כג מה-לעשות במלכה ושתיה על ו אשר לא-עשתה את-  
 כד מאמר המלך אחשורוש ביד הסריסים: ויאמר

ז מומכן לפני המלך והשרים לא על-המלך לבדו עוֹתָהּ  
 וְשָׂתִי הַמַּלְכָּה כִּי עַל-כָּל-הַשָּׂרִים וְעַל-כָּל-הָעַמִּים אֲשֶׁר בְּכָל-  
 י מְדִינֹת הַמֶּלֶךְ אַחֲשֹׁרוּשׁ: כִּי-יֵצֵא דְבַר-הַמַּלְכָּה עַל-כָּל-  
 הַנָּשִׁים לְהַבְּזוֹת בְּעֲלֵיהֶן בְּעֵינֵיהֶן בְּאִמְרוֹם הַמֶּלֶךְ אַחֲשֹׁרוּשׁ  
 יב אָמַר לְהַבִּיא אֶת-וְשָׂתִי הַמַּלְכָּה לְפָנָיו וְלֹא-בָאָה: וְהַיּוֹם  
 הַזֶּה תִּאמְרָנָה | שָׂרוֹת פָּרַס-וּמְדֵי אֲשֶׁר שָׁמְעוּ אֶת-דְּבַר  
 ט הַמַּלְכָּה לְכָל שָׂרֵי הַמֶּלֶךְ וְכַדִּי בְּזִיוֹן וְקֶצֶף: אִם-עַל-הַמֶּלֶךְ  
 טו טוֹב יֵצֵא דְבַר-מַלְכוּת מִלְּפָנָיו וְיִכְתַּב בְּדַתִּי פָּרַס-וּמְדֵי וְלֹא  
 יֵעֲבוֹר אֲשֶׁר לֹא-תָבוֹא וְשָׂתִי לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ אַחֲשֹׁרוּשׁ וּמַלְכוּתָהּ  
 כ יִתֵּן הַמֶּלֶךְ לְרַעוּתָהּ הַטּוֹבָה מִמֶּנָּה: וְנִשְׁמַע פְּתֻגָּם הַמֶּלֶךְ  
 כז אֲשֶׁר-יַעֲשֶׂה בְּכָל-מַלְכוּתוֹ כִּי רַבָּה הִיא וְכָל-הַנָּשִׁים יִתְּנוּ  
 כח יָקָר לְבַעֲלֵיהֶן לְמַגְדוֹל וְעַד-קֶטֶן: וַיִּטֵּב הַדָּבָר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ  
 כט וְהַשָּׂרִים וַיַּעַשׂ הַמֶּלֶךְ כַּדְּבַר מְמוּכָן: וַיִּשְׁלַח סְפָרִים אֶל-  
 ב פָּל-מְדִינֹת הַמֶּלֶךְ אֶל-מְדִינָה וּמְדִינָה כְּכַתְּבָהּ וְאֶל-עַם  
 וְעַם כְּלָשׁוֹנוֹ לְהַיּוֹת כָּל-אִישׁ שָׂרָר בְּבֵיתוֹ וּמַדְבַּר כְּלָשׁוֹן  
 א עֲמוֹ: אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה כִּשְׁךְ חֲמַת הַמֶּלֶךְ א  
 אַחֲשֹׁרוּשׁ זָכַר אֶת-וְשָׂתִי וְאֵת אֲשֶׁר-עָשָׂתָה וְאֵת אֲשֶׁר-נִגְזַר  
 ב עָלֶיהָ: וַיֹּאמְרוּ נַעֲרֵי-הַמֶּלֶךְ מִשְׂרָתָיו יִבְקָשׁוּ לְמֶלֶךְ נַעֲרוֹת  
 ג בְּתוּלוֹת טוֹבוֹת מֵרָאָה: וַיִּפְקֹד הַמֶּלֶךְ פְּקִידִים בְּכָל-מְדִינֹת  
 ד מַלְכוּתוֹ וַיִּקְבְּצוּ אֶת-כָּל-נַעֲרֵה-בְּתוּלָה טוֹבַת מֵרָאָה אֶל-  
 שׁוֹשַׁן הַבִּירָה אֶל-בֵּית הַנָּשִׁים אֶל-יַד הַגֵּיָא סָרִיס הַמֶּלֶךְ  
 ה שֹׁמֵר הַנָּשִׁים וְנִתּוֹן תַּמְרֻקִיָּהֶן: וְהַנַּעֲרָה אֲשֶׁר תִּיטֵב בְּעֵינֵי  
 ו הַמֶּלֶךְ תִּמְלֹךְ תַּחַת וְשָׂתִי וַיִּטֵּב הַדָּבָר בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ וַיַּעַשׂ  
 ז כֵּן: אִישׁ יְהוּדִי הָיָה בְּשׁוֹשַׁן הַבִּירָה וְשֵׁמוֹ  
 ח מַרְדֳּכָי בֶּן יָאִיר בֶּן-שֹׁמְעַי בֶּן-קִישׁ אִישׁ יְמִינִי: אֲשֶׁר הִגִּילָהּ  
 ט מִירוּשָׁלַיִם עִם-הַגִּלְהָה אֲשֶׁר הִגִּילָתָהּ עִם יְכָנְיָה מֶלֶךְ-יְהוּדָה  
 י אֲשֶׁר הִגִּילָהּ נְבוּכַדְנֶצַּר מֶלֶךְ בָּבֶל: וַיְהִי אִמָּן אֶת-הַדָּפָה

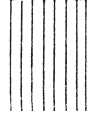
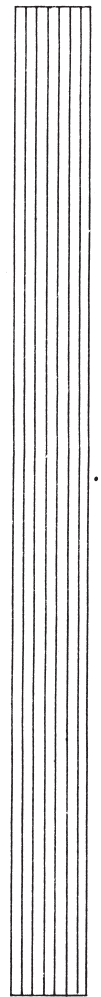
ב

אֶסְתֵּר וְהִנָּחָה לַמְּדִינֹת עֲשֵׂה וַיִּתֵּן מִשָּׂאת כִּי־ד הַמֶּלֶךְ׃  
 וּבְהִקְבֵּץ בְּתוֹלוֹת שְׁנֵית וּמַרְדֳּכָי יוֹשֵׁב בְּשַׁעַר־הַמֶּלֶךְ׃ אֵין ט  
 אֶסְתֵּר מִגְּדַת מוֹלַדְתָּהּ וְאֶת־עַמָּהּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה עָלֶיהָ מַרְדֳּכָי  
 וְאֶת־מֵאֵמֶר מַרְדֳּכָי אֶסְתֵּר עֲשֵׂה כַּאֲשֶׁר הִיתָה בְּאִמְנָה  
 אֹתוֹ׃ בִּימֵים הָהֵם וּמַרְדֳּכָי יוֹשֵׁב בְּשַׁעַר־הַמֶּלֶךְ טא  
 קִצֹּף בְּגִתָּן וְתָרַשׁ שְׁנֵי־סָרִיסֵי הַמֶּלֶךְ מִשְׁמֵרֵי הַסֹּף וַיִּבְקֹשׁוּ  
 לְשַׁלַּח יָד בַּמֶּלֶךְ אַחֲשׁוּר־שׁ׃ וַיֹּדַע הַדָּבָר לְמַרְדֳּכָי וַיִּגֹּד טב  
 לְאֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה וַתֹּאמֶר אֶסְתֵּר לַמֶּלֶךְ בְּשֵׁם מַרְדֳּכָי׃ וַיִּבְקֹשׁ טג  
 הַדָּבָר וַיִּמָּצֵא וַיִּתְּלוּ שְׁנֵיהֶם עַל־עֵץ וַיִּכְתֹּב בְּסֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים  
 לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ׃ אַחֵר ׀ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה גִּדְּל הַמֶּלֶךְ א ג

אֶחֱשׁוּרֹשׁ אֶת־הַמֶּן בֶּן־הַמְּדַתָּא הַאֲגָי וַיִּנְשָׂאֵהוּ וַיִּשֶׂם אֶת־  
 כְּסָאוֹ מֵעַל כָּל־הַשָּׂרִים אֲשֶׁר אֹתוֹ׃ וְכָל־עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר־ ב  
 בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ כְּרָעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים לְהַמֶּן כִּי־כֵן צִוָּה־לוֹ הַמֶּלֶךְ  
 וּמַרְדֳּכָי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה׃ וַיֹּאמְרוּ עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר־ ג  
 בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ לְמַרְדֳּכָי מִדּוֹעַ אֶתָּה עוֹבֵר אֶת מִצְוַת הַמֶּלֶךְ׃ וַיְהִי ד  
 בְּאִמְרָם אֵלָיו יוֹם וַיֹּם וְלֹא שָׁמַע אֲלֵיהֶם וַיִּגִּדוּ לְהַמֶּן לְרֹאוֹת  
 הַיַּעֲמָדוֹ דְּבָרֵי מַרְדֳּכָי כִּי־הִגִּיד לָהֶם אֲשֶׁר־הוּא יְהוּדִי׃ וַיִּרְא הַמֶּן ה  
 כִּי־אֵין מַרְדֳּכָי כְּרָע וּמִשְׁתַּחֲוֶה לוֹ וַיִּמְלֵא הַמֶּן חֲמָה׃ וַיִּבֹז בְּעֵינָיו ו  
 לְשַׁלַּח יָד בְּמַרְדֳּכָי לְבַדּוֹ כִּי־הִגִּידוּ לוֹ אֶת־עַם מַרְדֳּכָי וַיִּבְקֹשׁ  
 הַמֶּן לְהַשְׁמִיד אֶת־כָּל־הַיְּהוּדִים אֲשֶׁר בְּכָל־מְלָכוֹת אַחֲשׁוּרֹשׁ  
 עַם מַרְדֳּכָי׃ בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן הוּא־חֹדֶשׁ נִסָּן בְּשַׁנַּת שְׁתַּיִם ז  
 עֲשָׂרָה לַמֶּלֶךְ אַחֲשׁוּרֹשׁ הַפִּיל פּוֹר הוּא הַגּוֹרֵל לְפָנָי  
 הַמֶּן מִיּוֹם ׀ לַיּוֹם וּמִחֹדֶשׁ לְחֹדֶשׁ שְׁנַיִם־עָשָׂר הוּא־חֹדֶשׁ  
 אָדָר׃ וַיֹּאמֶר הַמֶּן לַמֶּלֶךְ אַחֲשׁוּרֹשׁ יִשְׁנֹו עַם־ ח  
 אֶחָד מְפֹזָר וּמְפֹרָד בֵּין הָעַמִּים בְּכָל מְדִינֹת מְלָכוֹתַךְ וְדַתִּיהֶם  
 שְׁנוֹת מִכָּל־עַם וְאֶת־דַּתִּי הַמֶּלֶךְ אֵינָם עוֹשִׂים וְלַמֶּלֶךְ אֵין־שׁוּה  
 לְהַנִּיחָם׃ אִם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב יִכְתֹּב לְאַבְדָם וְעֲשֶׂרֶת אֲלָפִים ט

כָּאֵמֶרֶם

# דברי ברכה



## הרבנות הראשית לישראל THE CHIEF RABBINATE OF ISRAEL

ב"ה ירושלים השלמה ת"ו 'ט' בשבט תשמ"ה  
Jerusalem תא' (1) - 057/85

לכבוד  
הוצאת קורן  
ירושלים ת"ו.

השלום והברכה !

כבר נודעו בשערים ספרי התנ"ך המהודרים שבהוצאת קורן שבעיה"ק ירושלים ת"ו, אשר כבר שבחום וקלסום קודמינו הרבנים הראשיים לישראל. מעלה מיוחדת וחשובה לספרי תנ"ך אלו שנעשו בכלילת יופי באותיות שלמות ומהודרות, ניקוד ופיסוק טעמים בדייקנות מרובה על טהרת הקודש מתחילתם ועד סופם בידי יהודים בא"י שלא כהוצאות אחרות אשר צולמו מהוצאות המיסיונרים.

ועל כן באנו בזה לחזק את ידי המולי"ם ולהמליץ לאחב"י להביא תנ"ך זה אל ביתם.

בברכת התורה,

מרדכי אליהו

ראשון לציון יהודה ויהודה לישראל



אברהם כהנא שפירא

הרב הראשי לישראל



הגהת מהדורה זו נעשתה בעיון רב ובבדיקה מדוקדקת, עד כמה שיד אדם מגעת, על יסוד חוות דעתם של בעלי המסורה ושל המדקדקים והמפרשים ועל פי מה שנמצא ברוב כתבי היד והדפוסים המקובלים כבני סמכא, ולא כהעתקה משועבדת לדפוס או לכתב יד מסוים.

## חילופי נוסחאות

ברשימת חילופים זו הובאו רק נוסחאות, שיש בהן שינוי של ממש לגבי הנוסח המודפס בפנים. לא הובאו בה עניינים של מלא וחסר, ולא שינויי ניקוד קלים (חטף פתח כנגד שווא וכדומה), שאין בהם הבדל של ממש לגבי הקריאה או הפירוש.

לא הובאו אלא חילופים שמקורם מוסמך, כגון: עדויות מפורשות של המסורה ושל גדולי המפרשים והמדקדקים (ת"י, רש"י, ראב"ע, רד"ק, מנחת ש"י, רו"ה ועוד) או הנוסח שברוב כתבי היד והדפוסים הראשונים.

שמואל א' יד, ג	בראשית ט, כט
במקום: אֶכְבֹּד	במקום: וַיְהִי
בספרים אחרים: אֵי-כְבֹד	בספרים אחרים: וַיְהִי
שמואל א' יד, מט	ויקרא
במקום: וּמַלְכֵי-שׁוּעַ	במקום: פֶּרְשָׁה פְתוּחָה: ז, כח
בספרים אחרים: וּמַלְכֵי-שׁוּעַ	בספרים אחרים: פֶּרְשָׁה פְתוּחָה: ז, כב
שמואל א' ל, ל	דברים כג, ב
במקום: בְּכֹדֶ-עֶשֶׂן	במקום: דִּפְּהַ
בספרים אחרים: בְּבֹדֶ-עֶשֶׂן	בספרים אחרים: דִּפְּאָ
שמואל א' לא, ב	יהושע ו, טו
במקום: וְאֶת-מַלְכֵי-שׁוּעַ	במקום: פְּעֻלוֹת
בספרים אחרים: וְאֶת-מַלְכֵי-שׁוּעַ	בספרים אחרים: בַּעֲלוֹת כְּתִיב פְּעֻלוֹת קִדִּי
שמואל ב' ז, ח	יהושע ח, כב
במקום: לְדָוִד	במקום: לוֹ
בספרים אחרים: דָּוִד	בספרים אחרים: לְהֵם
שמואל ב' ז, כב	יהושע טו, נב
במקום: בְּכָל	במקום: וְדוּמָה
בספרים אחרים: כָּל	בספרים אחרים: וְרוּמָה
שמואל ב' ח, פעמים רבות	שופטים כ, לד
במקום: הַדְּדַעֲזָר	במקום: מְנַגֵּד
בספרים אחרים: הַדְּדַעֲזָר	בספרים אחרים: מְנַגֵּב
שמואל ב' י, ה	שמואל א' י, ה
במקום: בִּירְחוֹ	במקום: גְּבַעַת
בספרים אחרים: בִּירְחוֹ	בספרים אחרים: אֶל-גְּבַעַת



## שמות הטעמים וסימניהם

אשכנזים: מְרַכָּא טַפְחָא מְנַח אֶתְנַחְתָּא מְרַכָּא טַפְחָא סוּף־פְּסוּק  
 מֵהַפֶּךְ פִּשְׁטָא מְנַח זְקוּף־קִטּוֹן זְקוּף־גְּדוּל מְנַח | מְנַח רְבִיעַ  
 קְדָמָא דְרָגָא תְּבִיר מְנַח זְרָקָא מְנַח סְגוּלָּה תְּלִישָׁא־גְּדוּלָּה  
 תְּלִישָׁא־קִטְנָה קְדָמָא וְאִזְלָא אִזְלָא־גְּרֵשׁ גְּרֵשִׁים פֶּזֶר  
 יְתִיב שְׁלִשְׁתָּה גְּלָגֵל קְרִי־פָּרָה מְרַכָּא־כְּפוּלָּה  
 לְגַרְמָה | סוּף־פְּסוּק

ספרדים: זְרָקָא מְקוּף־שׁוֹפָר־הוֹלֵךְ סְגוּלָּתָא פֶּזֶר־גְּדוּל  
 תְּלִישָׁא תְּלִישָׁא אִזְלָא־גְּרֵשׁ פְּסִיקוּ רְבִיעַ שְׁנֵי־גְרֵשִׁין  
 דְרָגָא תְּבִיר מְאָרִיךְ טַרְחָא אֶתְנַח שׁוֹפָר־מֵהַפֶּךְ  
 קְדָמָא תְּרִי־קְדָמִין זְקוּף־קִטּוֹן זְקוּף־גְּדוּל שְׁלִשְׁתָּה  
 גְּלָגֵל קְרִי־פָּרָה תְּרִי־טַעֲמֵי יְתִיב סוּף־פְּסוּק

תימנים: זְרָקָא מְקוּף־שׁוֹפָר־הוֹלֵךְ סְגוּלָּתָא פֶּזֶר תְּלִישָׁא־יָמִין  
 תְּלִישָׁא־שְׂמַאלָא אִזְלָא־אֶתִי פְּסִיקוּ רְבִיעַ תְּרִין־טְרַסִין  
 דְרָגָא תְּבִיר מְאָרְכָה טַפְחָא אֶתְנַח שׁוֹפָר־הַפּוֹךְ  
 פִּשְׁטָא תְּרִין־פִּשְׁטִין זְקוּף־קִטּוֹן זְקוּף־גְּדוּל שְׁלִשְׁתָּה  
 גְּלָגֵל קְרִי־פָּרָה תְּרִין־טַעֲמֵי יְתִיב סוּף־פְּסוּק